# 2012年亞洲

# 成年宣教士子女宣言

2012年4月底,在泰國清邁舉行了一個亞洲成青宣子研討會,出席的 共有11位亞洲宣子,他們的父母都是早期的亞洲宣教先鋒。這是首次舉行 此類型的聚會,甚具歷史意義。11位宣子中,有3位是華人宣子,分別來 自台灣的劉力維(泰國長大)、新加坡的Joanne Tan (泰國長大)及香港的蕭 加欣(非洲長大)。經過討論後,這些成青宣子共同撰寫了以下的「亞洲宣 子宣言」,相信對差會、教會及宣教士父母都很有參考價值,並由其中一 位宣子劉力維翻譯為中文。宣子們有如此體會,我們為此而感謝主!

#### 緒言

我們是11位已成年的亞洲宣教士子女(MKs),在2012年的4月22-23日聚集於泰國清邁;我們代表亞洲的香港(1位)、印度(3位)、日本(1位)、菲律賓(3位)、新加坡(1位)、南韓(1位)和台灣(1位)的宣教士子女。我們可以有這首次的聚集,是亞洲宣教士子女/第三文化子女策劃座談會(MK/TCK Planning Forum,新加坡,2011年9月2-3號)的研討成果。

這份簡略的宣言首先描繪亞洲宣教士子女(不同於西國宣教士子女)的獨特之處,並強調如何成功的在跨文化事奉的三個階段——進入工場前的預備、進入工場後的經歷以及回歸適應上——有效地關顧宣教士子女。」其後並指出教育機構、教會和宣教差會在關顧宣教士子女上的須知。最後,將提出我們對關顧策略的建議。

## 獨特性

從族群的角度而言,我們都是亞洲人,並且

時常面臨三種以上的文化衝擊:母國文化、宣教工場文化(可能不止一處)、西方文化和宗教信仰上的「文化」,這些文化都影響著我們的成長。我們認同並重視我們強大的家庭及社會文化傳統,但同時對於被期待要去適應某些獨特的亞洲文化,我們仍感掙扎——無論是那些與生俱來即需尊敬長輩的職責,以及為了避免擾亂「現狀」或帶給家族羞恥感而需奉行的面子文化。亞洲宣教士子女無論在母語的保持,融入母國的單一文化處境(mono-cultural context,有些亞洲國家是如此),或是適應該國約定俗成的文化角色,皆會面臨挑戰。

當亞洲人的跨文化宣教情境不斷在變化和發展之時,我們是一群需要更多被了解、支持與連結的新興族群。

# 進入工場前

進入工場前的預備奠基於健壯的家庭關係。 這包括在做決定的過程中,父母給予子女機會, 一起參與並經歷這段尋求過程。正確地告別母國 /母國文化(例如: RAFT<sup>2</sup>),是不可缺少的,這包 括一起敞開地討論未來的挑戰,並喜樂地面對全 新的轉變。

#### 進入工場後

進入工場後,子女與父母保持開放的交流溝 通,除了會幫助他們擁抱其文化根源,也會培養 他們在(相對而言不變的)「宣教士大家庭」和易變 的工場處境之間尋得平衡。

#### 回歸

回歸是一份具有挑戰性的過程。它時常在面 對許多痛苦的「掰!」之後,又接著要面臨許多 困難的「嗨!」。回歸適應:包括體認工場和母 國文化之間的差異。回歸者的歸國適應在和家人 維持良好關係,並決心與母國的教會和同伴有所 連結時,將得以整合。

#### 學校

教育機構除了需要提供宣教士子女完整的教 育,也必須和宣教機構及家長保持合作,以培育 多元背景的亞洲宣教士子女。

亞洲宣教士子女不同的成長背景,導致其能 力水平不一,因此學校需要提供能配合所有學生 需求的教學課程,並從一個沒有偏頗並具國際觀 的觀點來教導他們。

無論是按著宣教士子女的本相接納他們,預 備他們面對未來的變動,或是透過關愛的環境給 予他們情緒上的幫助,這些都是不可或缺的。

宣教機構和家長可以透過一起的合作,提前 計劃其子女的教育大計,並深入探討他們個人及 學科上的成長。

## 教會

教會需要以接納和關心的精神,提供宣教士 子女牧養和關懷。教會需要認識他們的不同,因 為他們對教會的經歷與理解,可能和一般人不一 樣。

教會牧者在關顧宣教士子女時,必須鍥而不 捨地聆聽他們的心聲,打開其心門,因為宣教士 子女常常傾向隱藏自己的內在衝突。

官教士家庭本身即需被視作一個整體。我 們強烈地認為,教會不應該因注重「成果」的緣 故,而犧牲宣教士家庭福利(例如:孩童不應該在 事奉的祭壇上被犧牲)。

# 宣教差會

宣教差會需要徵召專門的人材,在宣教士子 女的生命中陪伴他們成長,使其感受被重視。

#### 我們的回應和策略

我們明白對每一個亞洲國家而言, 宣教士子 女的關顧都在不同階段。因此,該國宣教關顧路 上繼續向前的方式,須依其本身需要量身訂定。

我們相信官教士子女的關顧,將從同國官教 士子女彼此之間的連結開始(建立一份正式或非 正式的名單,並透過人際網路彼此連結)。宣教 士子女營會 (MK Camp) 已證明可以幫助他們建 立歸屬感,並使其得以適應母國及母國的當地文 化。此外,努力地(透過編寫和翻譯宣教士子女 的故事,以及分享介紹相關議題等方式)呼籲教 會、宣教機構、宣教士父母和其他參與宣教士子 女教育的人,更多的認識宣教士子女的獨特性等 相關議題,也將使亞洲宣教士子女關顧的輪廓更 加清楚。

以地域性的層面來說,那些在自己的母國/ 母國文化前線從事宣教士子女關顧的人,將繼續 彼此透過連結、支持和資源分享,來堅固其母國 的事工。我們希望能夠繼續籌劃第二屆的成年亞 洲宣子會議(預計2013年將於印度舉辦)。為了可 以使每一位宣教士子女都被關顧與支持,我們盼 能匯聚成一股合聲,幫助他們體認到,身為宣教 士子女的獨特經歷和個人潛力,是無比豐富的恩 典。

#### 結論

作為亞洲宣教士子女,我們相信自己除了繼承豐碩的屬靈和文化遺產,也擁有跨文化的經歷作為資產;因此,持續的關顧宣教士子女——投資於我們的潛能——將扶助我們在這個世界以及上帝的國度中,成為上帝所要我們長成的樣式。

#### 參與代表:

Joseph Manzano, Danielle Saniel, Andrea Roldan (菲律賓)

Remo Paul, Michael Israel, Rohan Koshy (印度)

Momin Kim (韓國)

Joanne Tan (新加玻)

Levi Liu (台灣)

Sky Siu (香港)

Chami Nagai (日本)

#### 註釋:

- 1. 在跨文化的事奉裡,宣教士家庭一般會經歷三個重要階段:
  - i) 進入工場前(pre-field): 指跨入宣教工場之前 的這段時期。
  - ii) 進入工場後(on-field): 即開始經歷跨文化生 活的這段時期。
  - iii) 回歸(re-entry): 即離開宣教工場並回到母國/所持護照國家的這段過程/時期。
- 2. RAFT是研究第三文化孩童(TCK)的專家 大衛波拉克(David Pollock)設計的一套工 具,幫助個人或家庭從一個文化轉換到 另一個文化時,可以良好地適應轉換。 RAFT本身是四個英文字母的縮寫:和好 Reconciliation:在告別之前趁早開始關係 的復和。肯定Affirmation:對你即將要離 開的朋友和同事,以及所珍惜的友誼表 感激。告別Farewell:有自覺地和人、事 地、物和寵物——那些你生命中的重要事物 道別。籌劃未來Think destination:開始實 際地為未來做預備(例如:填寫大學申請函/ 尋找未來住處)。



Adult Asian MK Gathering

April 22-23, 2012

LOTUS HOTEL PANG SUAN MAEN